



**புகம்பத்தால் நிரக்கதியானோருக்கு  
போரினால் பாதிக்கப்பட்டோர் உதவி**

இலங்கையில் உள்நாட்டுப்போரினால்  
இடம்பெயர்ந்தவர்கள் ஹெய்டி உதவி  
PAGE 2

**'இடம்பெயர்ந்தவர்கள்  
வாக்களிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள்...'**

உதவி தேர்தல் ஆணையாளர்  
ஏ.எஸ்.கருணாநிதி  
PAGE 5



**வடக்கில் அபிவிருத்தியடைந்துவரும்  
சுற்றுலாத்துறை**

வடக்கில் 3 சுற்றுலா வலையங்களை  
அமைக்கும் நடவடிக்கையில் அரசாங்கம்  
PAGE 8

# மீண்டும் வாழ்வேவாம்

லைவ் வலுவோ

பக்கங்கள்  
Pages 8

Vol 2 | No 54

**Lifeline** | Humanitarian Information For IDPs

28.02.2010

**இலவச பிரதி  
Free Copy**

இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கான மனிதாபிமான தகவல் பரிமாற்றம்

## சரணடைந்தவர்களும் புனர்வாழ்வுக்கு உட்படுத்தப்பட்டவர்களும் பொதுத் தேர்தலில் வாக்களிக்க சந்தர்ப்பம்

நமது நிரூபர்

பாதுகாப்புத் தரப்பினரால்  
கைது செய்யப்பட்டு புனர்  
வாழ்வுக்குட்படுத்தப்பட்டு

**'பயங்கரவாத சந்தே  
கத்தின் பேரில் கைது  
செய்யப்பட்டவர்கள்  
பலர் புனர்வாழ்வுக்  
குட்படுத்தப்பட்டு வரு  
கிறார்கள். அவர்கள்  
வாக்களிப்பதற்கான  
சந்தர்ப்பம் கடந்த ஜனா  
திபதித் தேர்தலிலும்  
வழங்கப்பட்டது**

வருபவர்களுக்கும் படையின  
ரிடம் சரணடைந்த நிலையில்  
தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்  
பட்டுள்ளவர்களுக்கும் இம்

முறை பொதுத் தேர்தலில்  
வாக்குளிப்பதற்கான சந்தர்ப்  
பம் ஏற்படுத்திக்கொடுக்கப்  
பட்டுள்ளதாக அரசு அறிவித்  
துள்ளது.

இதற்கான நடவடிக்கை  
ளைத் தேர்தல் திணைக்களம்  
மேற்கொண்டு வருவதாக நீ  
தி மற்றும் சட்ட மறுசீரமைப்பு  
அமைச்சர் புத்திரசிகாமணி  
தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர்  
மேலும் கூறுகையில், 'பயங்கர  
வாத சந்தேகத்தின் பேரில்  
கைது செய்யப்பட்டவர்கள்  
பலர் புனர்வாழ்வுக்குட்ப  
டுத்தப்பட்டு வருகிறார்கள்.  
அவர்கள் வாக்களிப்பதற்கான  
சந்தர்ப்பம் கடந்த ஜனாதிபதித்  
தேர்தலிலும் வழங்கப்பட்டது.  
தற்போதும் கூட வாக்களிக்கத்

» 6 ஆம் பக்கம்



புனர்வாழ்வுக்குட்படுத்தப்பட்டு வரும் முன்னாள் புலி உறுப்பினர்கள்

**இடம்பெயர்ந்த மாணவர்களுக்கான இலவச  
சமூக விஞ்ஞான சான்றிதழ் கற்கை நெறி**

நிரஞ்சனி ரோலண்ட்

இடம்பெயர்ந்து நலன்புரி  
நிலையங்களில் தங்கியுள்ள  
133 மாணவர்களுக்கு சமூக  
விஞ்ஞான சான்றிதழ் கற்கை  
நெறியை இலவசமாகக் கற்பதற்

**திறந்த பல்கலைக்கழக  
அதிகாரிகள் கதிர்காமம்  
மற்றும் அருணாசலம்  
நலன்புரி நிலையங்க  
ளுக்கு விஜயம் செய்து  
சமூக விஞ்ஞான சான்றி  
தழ் கற்கை நெறி மற்றும்  
பட்டப்படிப்புக்கான 200  
விண்ணப்பப்படிவங்  
களை மாணவர்களுக்கு  
விநியோகித்தனர்**

கான சந்தர்ப்பத்தை இலங்கை  
திறந்த பல்கலைக்கழகம் வழங்  
கியுள்ளது. இந்த கற்கை நெறிக்  
கான பதிவு நடவடிக்கைகள்  
கடந்த 23ஆம் 24ஆம் திகதி  
களில் இலங்கை திறந்த பல்க  
லைக்கழகத்தின் வவுனியாவிலி

லுள்ள பிராந்திய நிலையத்தில்  
இடம்பெற்றன.

நாட்டில் நிலவிய போர்ச்  
சூழல் காரணமாக வட மாகா  
ணத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்கள்  
பலர் இலங்கை திறந்த பல்க  
லைக்கழகத்தால் நடத்தப்படும்  
சமூக விஞ்ஞான சான்றிதழ்  
கற்கை நெறி மற்றும் பட்டப்  
படிப்புக்கு விண்ணப்பிக்க  
வில்லை. அதேவேளை, சி  
ரமங்களுக்கு மத்தியில் விண்  
ணப்பித்தவர்களும் உரிய  
முறையில் கற்கைநெறியைப்  
பூர்த்தி செய்ய முடியாமற்போ  
னது என இலங்கை திறந்த பல்  
கலைக்கழகத்தின் சமூக விஞ்  
ஞானப் பிரிவுக்கான தலைவர்  
கலாநிதி ஏ.எஸ்.சந்திரபோஸ்  
தெரிவித்தார்.

நலன்புரி நிலையங்களி  
லுள்ள மாணவர்களுக்கு உயர்  
கல்வி வாய்ப்பை வழங்கும்  
நோக்கில் இலங்கை திறந்த பல்  
கலைக்கழக அதிகாரிகள் கடந்த  
காலங்களில் கதிர்காமம் மற்றும்  
அருணாசலம் நலன்புரி நிலை  
யங்களுக்கு விஜயம் செய்து  
சமூக விஞ்ஞான சான்றிதழ்

» 6 ஆம் பக்கம்

## ஜனவரி 22ஆம் திகதி வரையில் மீள்குடியேற்றப்பட்டோரின் எண்ணிக்கை

ஏ. சொர்ணலிங்கம்

யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்த மக்களின் மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்  
றன. கடந்த ஜனவரி மாதம் 22ஆம் திகதி வரையில் 159,495 பேர் தமது சொந்த இடங்களில் மீளக் குடியமர்த்தப்பட்  
டுள்ளார்கள் என ஐக்கிய நாடுகளின் மனிதாபிமான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்ப  
தற்கான செயலணியின் பிந்திய தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இந்தத் தகவல்களின் படி **கிளிநொச்சியில் 5,233 குடும்பங்களைச்  
சேர்ந்த 17,509 பேர்** குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளார்கள். **முல்லைத்தீவில்  
4059 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 12,731 பேர்** குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளார்கள்.  
இவர்களை விட **திருகோணமலையில் 7604** பேரும் **மட்டக்களப்பில்  
2892** பேரும் **அம்பாறைவில் 626** பேரும் **யாழ்ப்பாணத்தில் 7839**

பேரும் மீளக் குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளதாக ஐக்கிய நாடுகளின் மனிதாபிமான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைக்கும் செயலணி தெரிவித்துள்ளது.

மக்கள் மீள்குடியமர்த்தப்படுவதற்கு முன்னர் அப்பிரதேசங்களில் காணப்படும் கண்  
ணியவெடிகளை அகற்றும் நடவடிக்கைகளில் அரசு மற்றும் ஏனைய நிறுவனங்கள் ஈடு  
பட்டு வருகின்றன. அத்துடன் மீள்குடியேற்றப்பட்ட பிரதேசங்களின் அபிவிருத்தி நடவ  
டிக்கைகளிலும் தற்போது கவனம் செலுத்தப்பட்டு வருகின்றது.





## பூகம்பத்தால் நிர்க்கதியானோருக்கு போரினால் பாதிக்கப்பட்டோர் உதவி

ஹெய்டியில் கடந்த ஜனவரி 13 ஆம் திகதி ஏற்பட்ட பாரிய நில அதிர்வினால் சுமார் ஒரு இலட்சத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் உயிரிழந்தனர். இப்பேரனர்த்தமானது எண்ணிலடங்கா ஹெய்டி மக்களை அனாதரவாக நிறுத்தியது. அங்குள்ள மக்கள் உறவுகளையும் உடைமைகளையும் இழந்து நிர்க்கதியானபோது ஹெய்டி மக்களுக்கு உதவுவதற்கு உலக நாடுகள் பல முன்வந்தன.



**ஏனையவர்கள் அனுப்பிய நிவாரணங்களுடன் ஒப்பிடுகையில், இலங்கையிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட நிதி முக்கியத்துவத்தைப் பெறுகிறது. ஏனெனில், அத்தொகையானது இலங்கையில் இடம்பெற்ற உள்நாட்டுப் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களிடமிருந்தும் சுனாமி பேரனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களிடமிருந்தும் சேகரிக்கப்பட்டவையாகும்.**

சர்வதேசத்தின் கவனம் ஹெய்டியின் பக்கம் திரும்பியதோடு, பெருமளவிலான நிவாரணப்பொருட்களும் நிதி உதவிகளும் அங்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டன. இந்நிலையில், இலங்கையிலிருந்தும் சிறு தொகைப் பணம் ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது.

ஏனையவர்கள் அனுப்பிய நிவாரணங்களுடன் ஒப்பிடுகையில், இலங்கையிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட நிதி முக்கியத்துவத்தைப் பெறுகிறது. ஏனெனில், அத்தொகையானது இலங்கையில் இடம்பெற்ற உள்நாட்டுப் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களிடமிருந்தும் சுனாமி பேரனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களிடமிருந்தும் சேகரிக்கப்பட்டவையாகும். கரிட்டாஸ் அமைப்பானது இலங்கையின் பல பாகங்களிலும் கிளைகளைக் கொண்டு இயங்கி வருகிறது. இந்த அமைப்பானது ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவுவதற்கு அனைவரும் முன் வர வேண்டுமென வடக்கு கிழக்கிலுள்ள தமது அலுவலகங்களுடாக அறிவிப்பு விடுத்தது. இந்த அறிவிப்பு விடுக்கப்பட்டதுமே மக்கள் பெரும்

அறிவிப்பு விடுத்தோம். பெருமளவிலான மக்கள் தங்களாலான உதவிகளை செய்தார்கள் சுமார் ஒரு மில்லியன் ரூபா பணத்தை சேகரித்து பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்காக அனுப்ப எம்மால் முடிந்தது' என்றார்.

உள்நாட்டுப் போரால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் தங்களாலான உதவிகளை வழங்கியமையானது மெய்சிலிர்த்த வகைக்கும் ஒரு செயலாக அமைந்ததாக கரிட்டாஸ் அமைப்பின் மனிதவள நிலைய இயக்குநர் வணக்கத்துக்குரிய பிதா சி.ஜி. ஜெயக்குமார் தெரிவித்தார்.

ஏதேனும் அனர்த்தங்களுக்கு முகங்கொடுத்தவர்களாலேயே அதன் வேதனையை முழுமையாக உணரக்கூடியதாக இருக்கும். அந்த வகையில் நம் நாட்டில் போரினால் பல பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுத்த மக்கள் ஹெய்டி மக்களின் மன வேதனையை அறிந்து தங்களாலான உதவிகளை செய்துள்ளார்கள். இதை உதவி என்று கூறுவதை விட மனிதாபிமான நடவடிக்கை என்றே சுட்டிக்காட்ட வேண்டும்.

கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த சுனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவ முன் வந்தமையானது மனிதாபிமானத்திற்குச் சிறந்த உதாரணமாக இருப்பதாக கரிட்டாஸ் அமைப்பின் கிழக்குப் பிராந்திய இயக்குநர் வணக்கத்துக்குரிய பிதா சிவவஸ்டர் பூதீதர் தெரிவித்தார்.

இதுபற்றி அவர் மேலும் கூறுகையில், 'ஹெய்டியில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவ வேண்டுமென அறிவிப்பு விடுக்கப்பட்டதன் பின்னர் இன, மொழி, பேதங்களைக் கடந்த பெருமளவிலான மக்கள் உதவ முன்வந்தார்கள். குறிப்பாக சுனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் பாதிப்பின் தாக்கத்தை அனுபவித்தவர்களாவர். இவர்களும் ஹெய்டியில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குத் தங்களால் முடிந்த உதவிகளை



வழங்கியுள்ளனர்' என்றார்.

இதேவேளை, ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிப்புக்குள்ளானவர்களின் துயரத்தைத் தம்மால் உணரக்கூடியதாக உள்ளதாக நிதி உதவி வழங்கிய கல்முனையைச் சேர்ந்த புண்ணியமூர்த்தி தெரிவித்தார்.

'சுனாமி பேரனர்த்தத்தின் போது பாதிக்கப்பட்டவர் என்ற ரீதியில் ஹெய்டி மக்களின் மனோநிலையை நான் அறிவேன். நாங்கள் வழங்கியது சிறிய தொகையாக இருந்தாலும் அதன் மூலம் அம்மக்கள் சிறிய பயனையேனும் அடைவார்கள் என்ற திருப்தி எங்களுக்கு இருக்கிறது' என புண்ணியமூர்த்தி தெரிவித்தார்.

இதேவேளை, ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் துயரத்தை அங்கு மனிதநேயப் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த இன்டர்நியூஸ் நிறுவனத்தின் ஹெய்டி அனர்த்தத்திற்கான மனிதநேய இணைப்பாளர் ஜெக்கபோ குயின்டனிலா தெரிவித்தார்.

இதுபற்றி அவர் மேலும் கூறுகையில், 'சொல்லால் வர்ணிக்க முடியாத இழப்புகளை அங்கு காணக்கூடியதாக இருந்தது. இலட்சக்கணக்கான மக்கள் வீடுகளை இழந்து நிர்க்கதியாகியுள்ளார்கள். இருப்பிடம், மலசல கூடம் போன்றவை அவர்களது தற்போதைய தேவையாக இருக்கிறது. அம்மக்களுக்கு உலகளாவிய ரீதியில் உதவிகள் கிடைக்கின்றபோதிலும், இலங்கை மக்களும் அவர்களுக்கு உதவிகளை வழங்கலாம்' என குறிப்பிட்டார்.

மனிதாபிமான உணர்வு ஒவ்வொருவருக்கும் கட்டாயம் இருக்க வேண்டியதென்றாலும், நம் நாட்டில் யுத்தத்தாலும், சுனாமியாலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் ஹெய்டியில் பூகம்பத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவியதன் மூலம் தாமும் நிகரற்ற மனிதாபிமானம் உள்ளவர்கள் என்பதை உலகிற்கே உணர்த்தியுள்ளார்கள்.

உங்கள் கதைகள்

## இறைவன் வீட்டை உரு

சாகீர் மொஹம்மட்

**ஆரணி, ஆசிரியர் வசந்த, பிரசாந்த் இந்த மூன்று பாத்திரப்படைப்புகளைக் கொண்டு உருவாக்கப்பட்டதே 'இறைவன் வீட்டை வழி' எனும் நாடகம்.**

விதியின் விளையாட்டில் நமது கனவுகள் காணாமல் போகலாம். அதற்காக விரக்தியென்ற மனோநிலையில் உயிரைவிட்டு ஆறுதல் தேட நினைப்பதானது நியாயமான என்ற ஆத்மார்த்தமான கேள்வியை ஆசிரியர் வசந்திடம் கேட்கிறாள் ஆரணி.

முற்போக்கான சிந்தனையைக் கொண்டவன் என்றாலும் கண்ணிவெடியில் கால்களை இழந்துவிட்டோம் என்ற ஆத்திரம், அது ஏற்படுத்திய வடுவின் விரக்தி இரண்டுமே பிரசாந்தின் தற்கொலை முயற்சிக்கு ஏதுவாகிப்போய்விட்டது என்று ஆசிரியர் வசந்த் ஆரணியிடம் சொல்லி கலங்கிய போதே ஆரணி அந்தக் கேள்வியை ஆசிரியர் வசந்திடம் கேட்கிறாள்.

துடிப்பான பெண் ஆரணி. ஆதரவற்றவர்களுக்கான அவளின் பாசம், அவர்களுக்காக வாழ்த்துக்கும் அவளது உணர்வுகள் ஆழமானவை. பிரசாந்தை சந்திக்கும் ஆவலை வெளிப்படுத்தும் போதும் அவனுக்காக வருத்தப்படும் போதும் மனிதாபிமானத்தின் ஆதாரமாய் ஆரணியைப் பார்க்க முடிகின்றது.

**'மீண்டும் வாழ்வோம்' வானொலி நிகழ்ச்சியில் உங்கள் கதைகள் தொடர் நாடக வடிவில் இடம்பெற்று வருகின்றன. ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சியிலும் ஒலிபரப்பாகும் நாடகங்களின் தொகுப்பை இப்பத்திரிகை வாயிலாகவும் உங்களுக்குத் தருகிறோம். கடந்தவாரம் இடம்பெற்ற 'அலையும் நெஞ்சங்கள்' நாடகத்தின் சாராம்சத்தினை இங்கு தருகிறோம்.**

பிரசாந்தை சந்திக்கிறாள் ஆரணி. அன்பான வார்த்தைகள் அரங்கேறுகின்றன. பிரசாந்தினது பிரச்சினைகளைக் கேட்கிறாள். மனசாந்திக்கான வார்த்தைகளைக் கூறி அவளை ஆற்றுப்படுத்த நினைக்கிறாள். தான் பட்ட வேதனைகளையும், சந்தித்த கொடுமைகளையும் சொல்லும் பிரசாந்த் தன் பக்க நியாயங்களை உண்மைப்படுத்துகிறான். அதனை ஏற்காத ஆரணி அவளின் செயலுக்காக வருத்தப்பட்டு பேசுவதும்

வாழ்க்கையின் தார்மீகத்தை புரியவைக்க முயல்வதும் மானசீகமான மனித உணர்வுகளை படம்பிடித்துக் காட்டுகிறது.

இறுதியாய், ஆரணியைப்பற்றி ஆசிரியர் வசந்த் சொல்லும் செய்தி கேட்டதும் இடிந்து போகிறான் பிரசாந்த். தன் வேதனையை மறைத்து மற்றவர்களின் ஆத்மாவினை திருப்திப்படுத்துவதையே வேதமாகக் கொண்டு பாடுபடும் ஆரணிக்குத்தானா இப்படியொரு நிலை வரவேண்டும் என்ற விதியின் மீதான பிரசாந்தின் கோபத்தைக் கூடாது என்பதா? ஆரணி தான் உள்ளுக்குள் இறந்து கொண்டிருந்தாலும் பலரை வாழவைப்பதற்கான அவளது முயற்சிகள் அவளது புற்றுநோயைக் குணப்படுத்தும்



மருந்தாகக் கடைசிவரை இருக்கப்போவதில்லை என்ற உண்மையை ஆரணியும் தெரிந்தே இருப்பாள்.



# மீள்குடியேற்றப் பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைகளில் சிரமதானப் பணிகள் முன்னெடுப்பு

டி.சார்ள்ஸ் பீட்டர்ஸ்

வடக்கில் மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைகளை வழமை நிலைக்குக் கொண்டு வருவதற்கு சர்வோதய அமைப்பு சிரமதான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கையின் பின்னர் கிளிநொச்சி ஜெயபுரம் மகாவித்தியாலயத்தில் அண்மையில் இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடைபெற்றதோடு, அந்த விளையாட்டுப் போட்டிகளை முறையாக நடத்துவதற்காக சர்வோதய அமைப்பின் பணியாளர்கள் அங்கு சிரமதான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டனர்.

இச்சிரமதான நடவடிக்கையின் மூலம் தமது பாடசாலை இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகளை சரிவர முன்னெடுக்க முடிந்ததோடு, பாடசாலை சுற்றுச் சூழலை துப்புரவாக வைத்திருக்க முடிந்ததாக கிளிநொச்சி ஜெயபுரம் மகாவித்தியாலயத்தின் அதிபர் திருமதி எம்.ஸ்ரீ. ரதி தெரிவித்தார்.

**மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கையின்  
பின்னர் கிளிநொச்சி ஜெயபுரம்  
மகாவித்தியாலயத்தில் அண்மை  
யில் இல்ல விளையாட்டுப் போட்  
டிகள் நடைபெற்றதோடு, அந்த  
விளையாட்டுப் போட்டிகளை  
முறையாக நடத்துவதற்காக  
சர்வோதய அமைப்பின் பணியாளர்  
கள் அங்கு சிரமதான நடவடிக்கை  
களை மேற்கொண்டனர்**

இதுபற்றி அவர் கூறுகையில், 'எமது பிரதேசத்தில் 95 வீதமானவர்கள் மீள்குடியேற்றப் பட்டுள்ள நிலையில், பாடசாலையும் வழமை போல் இயங்கி வருகிறது. இங்கு சுமார் 600இற்கும் அதிகமான மாணவர்கள் கல்வி

» 5ஆம் பக்கம்



■ பாடசாலையொன்றில் சிரமதான பணிகளில் சர்வோதய பணியாளர்கள்

## அதிகரித்து வரும் டெங்கு நோய் அபாயம்

நிரஞ்சனி ரோலண்ட்

டெங்குக் காய்ச்சல் நாட்டின் பல பாகங்களிலும் தீவிரமாகப் பரவி வருகின்றது. இவ்வருடத்தின் இதுவரையான காலப்பகுதியில் 7,827 டெங்கு நோயாளிகள் இனங் காணப்பட்டுள்ளனர். அதேவேளை, டெங்குக் காய்ச்சலால் 44 பேர் உயிரிழந்துள்ளதாக சுகாதார அமைச்சின் தொற்று நோய் தடுப்பு பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.

**யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில்  
டெங்கு நோயின் தாக்கம் அதிக  
மாகக் காணப்படுகின்றது. கடந்த  
ஜனவரி மாதத்தில் 618 நோயாளர்  
கள் அங்கு இனங்காணப்பட்  
டுள்ளதுடன், இம்மாதத்தில் மாத்  
திரம் 501 டெங்கு நோயாளர்கள்  
இனங்காணப்பட்டுள்ளனர். அதே  
வேளை, கடந்த மாதம் யாழ்ப்பா  
ணத்தில் 13 மரணங்கள் பதிவா  
கியுள்ளதாக சுகாதார அமைச்சி  
ன் தொற்று நோய் தடுப்புப் பிரிவு  
தெரிவித்துள்ளது**

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் டெங்கு நோயின் தாக்கம் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. கடந்த ஜனவரி மாதத்தில் 618 நோயாளர்கள் அங்கு இனங்காணப்பட்டுள்ளதுடன், இம்மாதத்தில் மாத் திரம் 501 டெங்கு நோயாளர்கள் இனங்காணப்பட்டுள்ளனர். அதேவேளை, கடந்த மாதம் யாழ்ப்பாணத்தில் 13 மரணங்கள் பதிவாகியுள்ளதாக சுகாதார அமைச்சின் தொற்று நோய் தடுப்புப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.



■ டெங்குநோயை பரப்பும் நுளம்பு

இது தொடர்பாக யாழ்ப்பாண பிராந்திய சுகாதார சேவைப் பணிப்பாளர் டாக்டர் அறுமுகம் கேதீஸ்வரன் தெரிவிக்கையில், 'கடந்த மாதம் டெங்குவின் தாக்கம் அதிகமாக இருந்தது. எனினும், தற்போது நோயின் தாக்கம் குறைந்து வருகின்றது. மாவட்ட, பிரதேச, கிராம மட்டங்களில் டெங்கு நோய் தடுப்புக் குழுக்களை அமைத்து டெங்கு நோயைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்திருந்தோம். நுளம்புகளின் செறிவு அதிகமாக உள்ள இடங்களிலும் நோயின் தாக்கம் அதிகமாக உள்ள பகுதிகளிலும் டெங்கு நுளம்பைக் கட்டுப்படுத்துவதற்காக புகையூட்டல் நடவடிக்கையை மேற்கொண்டோம். அதேபோல், கிராமங்கள், பாடசாலைகள், மருத்துவமனைகள் மற்றும் நிறுவன மட்டத்தில் சிரமதானம் மூலம் சுத்திகரிப்புப் பணிகளை மேற்கொண்டோம். பத்திரிகைகள், துண்டுப் பிரசுரங்கள், பதாகைகள், சுவரொட்டிகள், வீதி நாடகங்கள் மற்றும் ஒலிபெருக்கிகள் மூலம் டெங்கின்

தாக்கம் குறித்து மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு ஓட்டி வருகின்றோம்.'

இதேவேளை, கொழும்பு மாவட்டத்தில் 942 பேரும் கம்பஹா மாவட்டத்தில் 965 பேரும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 485 பேரும் திருகோணமலை மாவட்டத்தில் 430 பேரும் வவுனியா மாவட்டத்தில் 395 பேரும் குருநாகல் மாவட்டத்தில் 289 பேரும் டெங்கு நோயாளர்களாக இனங்காணப்பட்டுள்ளதாக சுகாதார அமைச்சின் தொற்று நோய் பிரிவுக்கான ஆலோசகர் டாக்டர் ஹசிட் திசேரா தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், நுளம்புகளின் பெருக்கம் காரணமாக டெங்கு நோய் ஏற்படுவதற்கான வாய்ப்புகள் உள்ளன. ஆகவே, இரண்டு நாட்களுக்கு அதிகமாக கடுமையான காய்ச்சல் காணப்பட்டால் அருகிலுள்ள மருத்துவமனைக்கு சென்று டெங்கு நோயினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளீர்களா என்பதை பரிசோதனையின் மூலம் கண்டறிய

வேண்டும். வாந்தி, உடலில் வலி ஏற்படுதல், சாப்பிட முடியாமை இ உடலில் சிறிய தழும்புகள் ஏற்படுதல், மலத்துடனோ அல்லது வாந்தியுடனோ இரத்தம் வெளியேறுதல், கடுமையாக வயிற்று வலி, மூன்று நாட்கள் கடுமையான காய்ச்சல் காணப்பட்டு திடீரென காய்ச்சல் குறைதல் போன்ற நோய் அறிகுறிகள் கணப்படும் பட்சத்தில் உடனே மருத்துவரை நாட வேண்டும். டெங்கு நோய்க்கான

**'கிராமங்கள், பாடசாலைகள்,  
மருத்துவமனைகள் மற்றும்  
நிறுவன மட்டத்தில் சிரமதானம்  
மூலம் சுத்திகரிப்புப் பணிகளை  
மேற்கொண்டோம். பத்திரிகை  
கள், துண்டுப் பிரசுரங்கள்,  
பதாகைகள், சுவரொட்டிகள், வீதி  
நாடகங்கள் மற்றும்  
ஒலிபெருக்கிகள் மூலம்  
டெங்கின் தாக்கம் குறித்து  
மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு ஓட்டி  
வருகின்றோம்.'**

அறிகுறிகளை ஆரம்பத்தில் கண்டறிந்தால் இழப்புகளை தவிர்த்துக்கொள்ளலாம் என்றார்.

கடந்த காலங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் வவுனியாவில் டெங்கு நோயின்தாக்கம் குறைந்து வருகின்றது. ஏனெனில், அங்குள்ள மக்கள் டெங்கு நோயைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருவதாக வவுனியா சின்னசிப்பிக்குளத்தைச் சேர்ந்த இளைஞன் சகதுல்லா ரஸ்மின் தெரிவித்தார்.

நாம் எமது சுற்றுச்சூழலை துப்புரவாக வைத்திருக்க முயற்சி செய்கின்றோம்

» 6 ஆம் பக்கம்



# மன்னாரில் கண்ணிவெடி அபாயக்கல்வி செயலமர்வு



**ஓர்  
அனுபவப்  
பகிர்வு**

நிரஞ்சனி ரோலண்ட்

■ கண்ணிவெடி விழிப்புணர்வு செயல் திட்டத்தினால் மேற்கொள்ளப்படும் விழிப்புணர்வு நாடகம் மற்றும் துண்டுபிரசுர விநியோகம்

யுனிசெப் அமைப்பினால் மன்னார் தாழ்வுபாடு பகுதியில் கண்ணிவெடி அபாயக்கல்வி தொடர்பிலான நான்கு நாள் செயலமர்வொன்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. இவ் அமர்வில் பங்கேற்பதற்கென கொழும்பிலிருந்து மன்னாரில் அமைந்துள்ள ஞானோதயமெனும்

கொள்ளக்கூடியதாக இருந்தது. மன்னார் பிரதேச செயலகப்பிரிவில் அமைந்துள்ள மன்னார் கோட்டை சேதமடைந்து காணப்பட்டதைப் பார்த்ததும் எமது வரலாற்று சின்னங்கள் சின்னா பின்னமாகிக் கிடக்கின்றதே என மனதுக்குள் ஆதங்கம். ஆனால், தற்போது நவீன முறைப்படி நிர்மா

மன்னார் நகரின் வனப்பை எடுத்தியம்பும் மற்றுமொரு விடயம் சமாதானப் பாலத்திலிருந்து சுமார் ஒரு கிலோ மீற்றர் தூரத்தில் அமைந்துள்ள பெருக்க மரம். இது பருமனில் பெருத்த வண்ணமுள்ளது. மன்னார் நகருக்கு செல்லும் அனைவரும் இதன் வனப்பை ரசிக்காமல் திரும்புவதில்லை.

இவற்றையும் தாண்டி ஞானோதயத்தை நோக்கிச் சென்றோம். தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் அமைச்சின் கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுப் பிரிவு, கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியில் ஈடுபடும் பல வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் உள்ளூர் அரசுசார்பற்ற நிறுவனங்கள், யுனிசெப் ஆகியவற்றை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி சுமார் 35 பேர் இந்த செயலமர்வில் கலந்து கொண்டார்கள்.

முதல் நாள் செயலமர்வில் கடந்த வருடம் முதல் இதுவரையான காலப்பகுதியில் கண்ணிவெடியால் ஏற்பட்ட உயிரிழப்புகள் மற்றும் பாதிப்புக்கள் குறித்து விளக்கமளிக்கப்பட்டது. யுனிசெப் நிறுவனத்தின் கண்ணிவெடி செயற்பாடுகள் தொடர்பிலான விசேட நிபுணர் செபஸ்டியன் கசாக் ஐ.நா அபிவித்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கண்ணிவெடி தொடர்பான தொழில்நுட்ப

முகாமையாளர் காலிக் மற்றும் தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுப் பிரிவின் திட்ட முகாமையாளர் மொன்டி ரணதுங்க ஆகியோர் கண்ணிவெடி அகற்றல் நடவடிக்கைகள் மற்றும் அதனை முன்னெடுப்பதில் ஏற்படும் சவால்கள் குறித்து எமக்கு விளக்கமளித்தார்கள்.

அழைத்துச் செல்லப்பட்டோம். கிராமத்தின் நுழைவாயிலிலேயே கண்ணிவெடி அபாயம் குறித்த எச்சரிக்கைக் குறியீடுகள் காணப்பட்டதுடன் கண்ணிவெடி அபாயம் என்ற வாசகம் பொறிக்கப்பட்ட பட்டிகைகள்கொண்டு பெருமளவான நிலப்பரப்புகள் அடையாளப்படுத்தப்பட்டிருந்தன. அந்தக் கிராமத்தி

**தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் கண்ணிவெடியகற்றும் நடவடிக்கை திட்டப் பணிப்பாளர் மொண்டி ரணதுங்க:**

‘கண்ணிவெடி அபாயமற்ற இலங்கையை உருவாக்குதல் என்ற நோக்கத்துடன் கண்ணி வெடி அகற்றல், கண்ணிவெடி அபாயக் கல்வியை வழங்குதல், பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவியளித்தல், பிரசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடல், கண்ணிவெடிகளை அழித்தல் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக நாம் கவனம் செலுத்தி வருகின்றோம். இதுவரை 592.98 கி.மீ பரப்பளவில் கண்ணிவெடியகற்றும் நடவடிக்கைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ளதுடன் 207,723 கண்ணிவெடிகள் மற்றும் வெடிக்காத வெடிப்பொருட்களையும் மீட்டுள்ளோம்.’



இடத்திற்கான எமது பயணத்தினை கடந்த 15ஆம் திகதி ஆரம்பித்தோம். யுத்தத்தினால் மன்னார் வளங்களும்தான் வனப்பும் எந்தளவுக்கு சீர்குலைந்துள்ளதென்பதை எமது பயணத்தின் மூலம் உணர்ந்து

ணிக்கப்பட்டு வரும் சமாதானப் பாலத்தைப் பார்த்தவுடன் இங்கு அபிவிருத்திப் பணிகள் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன என்பதற்கு இது ஒரு நல்ல சான்று என எம்மை நாம் சமாதானப்படுத்திக் கொண்டோம்.



■பழைய பாலம்...



■ சமாதானப் பாலம் நிர்மாணப்பணிகள் நடைபெறுகின்றபோது...

**யுனிசெப் அமைப்பின் கண்ணிவெடிக்கான விசேட நிபுணர் செபஸ்டியன் கசாக்:**

‘கடந்த வருடம் முதல் இதுவரையான காலப்பகுதியில் 6 பேர் கண்ணிவெடியால் உயிரிழந்துள்ளதுடன், 24 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கண்ணிவெடி அபாயக் கல்வி தொடர்பாக பல செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்படுவதால் பாதிப்புக்களை குறைத்துக்கொள்ளக்கூடியதாக உள்ளது. கண்ணிவெடி அபாயக் கல்வியை விருத்தி செய்வதற்கான நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளவுள்ளோம். தேசிய கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுப் பிரிவுக்கு உதவி செய்தல், இந்த நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் அமைப்புகளுக்கு அடையாள அட்டையைப் பெற்றுக்கொடுத்தல் போன்ற செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கவுள்ளோம்.’



இதேவேளை, கண்ணிவெடி அபாயக் கல்வியின் ஒரு அங்கமாக மக்களை விழிப்பூட்டும் நாடகமொன்று மடு பிரதேச செயலகப்பிரிவிற்குட்பட்ட குருவில்

லுள்ள வீடுகள், கிணறுகள், மரங்கள் என்பவற்றைக் கண்ணிவெடி அபாயம் குறித்த விளக்கங்களுடனான சுவரொட்டிகள் அலங்கரித்துக் கொண்டிருந்தன. அவற்றையும் எமது கெமராவில் கிளிக் செய்து கொண்டு நாடகம் அரங்கேற்றப்படும் இடத்தை நோக்கி நகர்ந்தோம்.

அப்போது பரிட்சயமான மெட்டில் புதிய வரிகளைக்கொண்ட பாடலொன்று எமது காதகளுக்கு இனிமை சேர்த்தது. மைன்ஸ் இருக்கு செல் இருக்கு தம்பி கொஞ்சம் கேளு. நீ அந்தப் பக்கம் போனதென்றால் உனக்கு அது கேடு’ போன்ற வரிகளை உள்ளடக்கிய அந்தப் பாடல் கண்ணிவெடியின் அபாயம் மற்றும் அதிலிருந்து பாதுகாப்புப் பெறுவது குறித்து தெளிவுபடுத்தியது. மன்னார் நோக்கிய இந்தப் பயணத்தில் கண்ணிவெடி அபாயக்கல்வி மற்றும் அதுசார்ந்த செயற்பாடுகள் தொடர்பாக அறிந்துகொள்ளக் கூடியதாக இருந்ததோடு மடு அன்னையின் ஆசிரவாதத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட நம் மதியும் கிடைத்தது.



பெருக்க மரம்

தாவரவியல் பெயர் (பயோபாப்) சுற்றளவு 19.51 மீற்றர் உயரம் 7.50 மீற்றர், 1477 ஆம் ஆண்டளவில் அரேபிய நாடு கடலோடிகளால் நடப்பட்டதென நம்பப்படுகிறது.

கிராமத்தில் சமூக அபிவிருத்தி நிதியத்தினால் அரங்கேற்றப்பட்டது. அந்த கிராமத்திற்கு நாம்



# ‘பொதுத்தேர்தலில் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் வாக்களிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள்’

உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் ஏ.எஸ்.கருணாநிதி விளக்கம்

» இலங்கை சோசலிசக் குடியரசின் 2010ஆம் ஆண்டுக்கான பொதுத் தேர்தல் எதிர்வரும் ஏப்ரல் மாதம் 8ஆம் திகதி நடைபெறும் என தேர்தல் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது. இத்தேர்தலில் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் வாக்களிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நிலையில், அது தொடர்பில் தேர்தல் திணைக்கள உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் ஏ.எஸ்.கருணாநிதி வழங்கிய செவ்வி.



இடம்பெயர்ந்தோர் வாக்களிப்பதற்குத் தேர்தல் திணைக்களத்தால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் குறித்து விபரிக்க முடியுமா?

ஒரு மாவட்டத்தில் தங்களைப் பதிவு செய்துகொண்டவர்கள் யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக வேறு மாவட்டத்தில் அல்லது நலன்புரி நிலையங்களில் வசித்து வருபவர்கள் தெரிவத்தாட்சி அதிகாரிகளினூடாக விண்ணப்பங்களைப் பெற்று இம்மாதம் 26ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பிக்க வேண்டும். நலன்புரி நிலையங்களிலுள்ளவர்களுக்கு விண்ணப்பங்கள் அங்கு விநியோகம் செய்யப்படும். அவ்விண்ணப்பங்களை நிரப்பி தேர்தல் திணைக்களத்திற்கோ அல்லது சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கோ கையளிப்பதன் மூலம் இடம்பெயர்ந்தவர்களும் வாக்களிக்க வாய்ப்பு ஏற்படுத்திக்கொடுக்கப்படும்.

வாக்களிக்க விண்ணப்பிப்பதற்கான விபரங்களை எங்கிருந்து பெற முடியும்?

வாக்காளர் இடப்பு விபரங்களை அந்தந்த மாவட்டங்களுக்குரிய தேர்தல் அலுவலகங்களில் கச்சேரியில் அல்லது பிரதேச செயலகங்களில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். வாக்காளர் டாப்பிலுள்ள விபரங்களின் அடிப்படையில் விண்ணப்பத்தைப் பூர்த்தி செய்து அனுப்பி வைக்க வேண்டும். முறையான விபரங்களுடன் விண்ணப்பத்தை அனுப்புவவர்களுக்கு வாக்காளர் அட்டை விநியோகம் செய்யப்படும். அதைக்கொண்டு அவர்கள் வாக்களிக்க முடியும்.

இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான வாக்காளர் அட்டை விநியோகம் தொடர்பில் விளக்க முடியுமா?



பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர்களுக்கான அட்டைகள் தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும். அவை முகாம்களுக்கும் வீடுகளுக்கும் விநியோகிக்கப்படும். இந்த அட்டைகள் எவருக்கேனும் கிடைக்காவிடின் தமக்கான தபால் நிலையத்திற்குச் சென்று பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

வாக்களிப்பு தினத்தன்று வாக்காளர் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய நடைமுறைகள் எவை?

வாக்களிப்பு தினத்தன்று காலை 7 மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை வாக்களிக்க முடியும். வாக்காளர் அட்டைகள் கிடைக்கப்பெற்றவர்கள் முடியுமானவரை நேரத்துடன் சென்று வாக்களிக்க முயற்சிக்க வேண்டும். வாக்களிப்புக்கு அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்துவது கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ள நிலையில், தேசிய அடையாள அட்டை, அங்கீகரிக்கப்பட்ட கடவுச் சீட்டு, சாரதி அனுமதிப் பத்திரம், முதியோர் அடையாள அட்டை, ஓய்வூதிய அடையாள அட்டை போன்றவற்றை சமர்ப்பித்து வாக்களிக்க முடியும்.

அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்துவதற்கான ஆவணங்கள் இல்லையெனில் என்ன செய்ய வேண்டும்?

“தேசிய அடையாள அட்டை, அங்கீகரிக்கப்பட்ட கடவுச் சீட்டு, சாரதி அனுமதிப் பத்திரம், முதியோர் அடையாள அட்டை, ஓய்வூதிய அடையாள அட்டை போன்றவற்றை சமர்ப்பித்து வாக்களிக்க முடியும்.”

தேர்தல் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்படும் தற்காலிக அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பித்து, அதனை சமர்ப்பித்து வாக்களிக்க முடியும். இந்தத் தற்காலிக அடையாள அட்டைக்கு நாமும் உதவினோம். சிரமதானப் பணிகள் இடம்பெற்றதன் பின்னர் அவர்களுடன் ஒரு விளையாட்டுப் போட்டியிலும் நாம் ஈடுபட்டோம். பாடசாலை தற்போது பார்ப்பதற்கு துப்புரவாக இருக்கிறது” என்றார்.

வடக்கில் மக்கள் மீளக் குடியமர்த்தப்பட்டு வரும் பகுதிகளில் பாடசாலைகளுக்கான சிரமதானப் பணிகளை தொடர்ந்தும் முன்னெடுக்கத் திட்டமிட்டுள்ளதாக சர்வோதய அமைப்பின் கிளிநொச்சி மற்றும் முல்லைத்தீவு மாவட்ட இணைப்பாளர் கா.உதயகுமார் தெரிவித்தார்.

இதுபற்றி அவர் தெரிவிக்கையில், ‘சிரமதானம் என்பது சர்வோதயத்தின் மனிதாபிமான செயற்பாடுகளில் ஒன்றாக இருக்கிறது. அதனடிப்படையில் மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் இடம்பெறும் பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைகளுக்கு சிரமதானம் இன்றியமையாத

டைக்கு விண்ணப்பிக்க கிராமசேவகர்களுடன் தொடர்புகொள்ள வேண்டும்.

தேர்தலில் வாக்களிக்கும் முறை தொடர்பில் விபரிக்கவும்

இந்தப் பாராளுமன்றத் தேர்தலில் வாக்களிக்கச் செல்பவர்கள் தமக்கான வாக்குச் சீட்டு வழங்கப்பட்டதன் பின்னர், தான் எந்தக் கட்சிக்கு வாக்களிக்க வேண்டும் என்பதை தெரிவு செய்ய வேண்டும். அதன் பின்னர் அக்கட்சியின் சின்னத்திற்கு புள்ளடியிட வேண்டும். ஒரு வாக்காளருக்கு மூன்று விருப்பு வாக்குகள் இருக்கின்றன. முதலில் தமக்கான கட்சி அல்லது சுயேச்சைக் குழுவை தெரிவு செய்ததன் பின்னர், வேட்பாளர்களுக்கு புள்ளடியிட வேண்டும். மூன்று வேட்பாளர்களுக்கும் புள்ளடியிட வேண்டிய கட்டாயம் இல்லை. ஒரு வேட்பாளர் அல்லது இரண்டு வேட்பாளரையும் தெரிவு செய்ய முடியும். ஆனால், கட்சி அல்லது சுயேச்சை சின்னத்திற்கு புள்ளடியிடாமல், வேட்பாளரது இலக்கத்திற்கு புள்ளடியிட்டால், அது செல்லுபடியாகாத வாக்காக நிராகரிக்கப்படும்.

இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள வாக்களிப்பு நிலையங்கள் தொடர்பில் கூற முடியுமா?

இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான விசேட வாக்களிப்பு நிலையங்களை அந்தந்த மாவட்டங்களுக்கான தெரிவத்தாட்சி அதிகாரிகள் அமைத்துக்கொடுப்பார்கள், அதனடிப்படையில் வாக்காளர் அட்டையில் குறிப்பிடப்படும் நிலையத்தில் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் தங்களது வாக்குகளை அளிக்க முடியும்.

மீள்குடியேற்றப்... (3ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கற்கின்றதனால் பாடசாலை சுற்றுச் சூழலை சுத்தம் செய்து வைத்திருக்க வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்பட்டது. இந்நிலையில் பாடசாலையின் இல்ல விளையாட்டுப் போட்டியை நடத்துவதற்கான தேவையும் ஏற்பட்டது. இவ்வாறானதொரு சூழ்நிலையில், சர்வோதய அமைப்பினர் மாணவர்களுடன் இணைந்து எமது பாடசாலையை துப்புரவு செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டார்கள்” என அவர் கூறினார்.

இதேவேளை, சர்வோதய அமைப்பினர் தமது பாடசாலையில் மேற்கொண்ட சிரமதானப் பணியானது பாடசாலையின் இல்ல விளையாட்டுப் போட்டியை தங்கு தடையின்றி முன்னெடுத்துச் செல்ல உதவியதாக கிளிநொச்சி ஜெயபுரம் மகாவித்தியாலயத்தின் மாணவரான சுப்ரமணியம் சிரஞ்சீவன் தெரிவித்தார்.

இதுபற்றி அவர் மேலும் கூறுகையில், ‘சர்

கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் மீள்குடியேற்றம் நடைபெறும் பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைக்கு தமது சேவை தேவைப்படுமாயின், 024 2225377 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்புகொள்ள முடியும்

வோதய அமைப்பினர் பாடசாலையில் சிரமதானப் பணிகளை மேற்கொண்டார்கள். அவர்

தொன்றாக இருக்கிறது. இந்நிலையில், கடந்தவாரம் கிளிநொச்சி ஜெயபுரம் மகாவித்தியாலயத்தில் சிரமதானப் பணிகளை மேற்கொண்டோம். இது பாடசாலைக்கு பெரும் உதவியாக இருந்தது, என அவர் கூறினார்.

கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் மீள்குடியேற்றம் நடைபெறும் பகுதிகளிலுள்ள பாடசாலைக்குத் தமது சேவை தேவைப்படுமாயின், 024 2225377 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்புகொள்ள முடியும் எனவும் க.உதயகுமார் தெரிவித்தார்.

மோதலினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கிலுள்ள பாடசாலைகளில் சிரமதானப் பணிகளை மேற்கொள்வதன் மூலம் அப்பாடசாலைகளைக் கட்டியெழுப்ப சர்வோதயத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் நடவடிக்கையானது பலராலும் பாராட்டப்பட்டுள்ளது.



## உங்களிடமிருந்து...

### முள்வேலி முகாமுக்குள்...

சுதந்திரம் தேடிய பறவைகள்  
சுற்றப்பட்ட வலையால்  
சீக்குப்பட்டு கதறுகிறது  
யாருக்கும் தெரியாமல்!

வீழிகளில் தேங்கிய  
விரக்தியின் உச்சங்களை  
வேதனையுடன் சுமக்கும்  
எம்மவரின் உள்ளங்கள்!

வீடியலுக்காய் காத்திருந்து காத்திருந்து  
கண்ணீரை மட்டுமே மிச்சமாக்கி  
கடந்து செல்கின்றன காலங்கள்  
யாருக்கும் காத்திராமல்!

முள்வேலி முகாமுக்குள் முனகல் ஒலி  
எம்மவரின் வாழ்வு சோகமானது ஏன்?



சர்மினா

வீ. இல. 223  
வலயம் - 06  
இராமநாதன்  
ந.பு.நி.

### தொட்டுவிடும் தூரத்தில்...

தொட்டுவிடும் தூரத்தில் வாழ்க்கையிருக்கு  
அதைப் பெற்றுவிட தயக்கம் இன்னுமெதற்கு  
கற்றுவிட நிறைய மீதமிருக்கு  
கற்பனையில் வாழ்தல் சுத்தக் கிறுக்கு  
அற்புதங்கள் நிறைய மிச்சமிருக்கு  
அத்தனையும் தெரிந்தால் அச்சமெதற்கு  
புத்தகங்கள் நிறைய மூடிக்கிடக்கு  
புத்திமதி அதற்குள் கொட்டிக்கிடக்கு  
சின்னஞ்சிறு உளிதான் சிற்பம் செதுக்கும்  
சித்திரத்திற்குள்ளும் பல நுட்பமிருக்கும்  
ஏற்றமுள்ள பாதைகளில் பள்ளமிருக்கும்  
தொல்லிகளில் கூட பல பாடமிருக்கும்!



திருச்செல்வம் சந்திரன்

வீ. இல. 45  
வலயம் - 13  
இராமநாதன் ந.பு.நி.

### அருணாச்சலம் நலன்புரி நிலையத்திலிருந்து...

நான் அனுப்பிய கவிதை, ஆக்கம் அனைத்தையும் பிரசுரித்தாய், என் மகிழ்ச்சிக்கு அளவு கிடையாது. உன் நிகழ்ச்சிகள் அனைத்தும் எனக்குப் பிடித்தவையாக இருக்கின்றன. இலவசமாக இந்தப் பத்திரிகை எல்லா உறவுகளுக்கும் கிடைக்கும் என்று நான் நம்புகின்றேன். 'உறவைத் தேடி' எனும் பகுதியை உனது பக்கங்களில் பிரசுரித்தால் உதவியாக இருக்கும்.

'மீண்டும் வாழ்வோம்' பத்திரிகையில் பிரசுரமாகும் கண்ணிவெடி பற்றிய விழிப்புணர்வு, உங்கள் கதைகள், பூந்தளிர், சிறுவர் கைவண்ணத்தில், மீள்குடியேற்றத் தகவல்கள் என்பன மிகவும் என்னைக் கவர்ந்தவை. இப்பத்திரிகை இன்னும் பல பக்கங்களைத் தாங்கி வெளிவர எமது வாழ்த்துக்கள்!

ச. கீர்த்தனா

வலயம் - 4  
செட்டிக்குளம் ந.பு.நி.

### இறைவா விடை தருவாய் எமக்கு

சொந்தங்கள் சூழ வாழ்ந்த எமக்கு  
சோகங்கள் நிறைந்த வாழ்வு எதற்கு?  
இறைவா அருள்தருவாய் எமக்கு  
வசந்தம் நிறைந்த வாழ்வு அதற்கு!

காதல் கொண்ட இரு பறவைகள் இன்று  
தனிமையில் திசைமாறிப் பறப்பதுதான் எதற்கு?  
கட்டிய கணவன் கண்ணொளிரேயிருந்தும்  
கலங்கிடும் இதயம் பெண்களுக்கெதற்கு?

அன்பான தாய்தந்தை எமக்கிருந்தும் இன்று  
அநாதைகள் என்ற பெயர் எதற்கு?  
அன்புகொண்ட பிள்ளைகள் அருகிருந்தும் இன்று  
தனிமரமாய் தவிக்கும் நிலை எதற்கு?

இறைவா விடை தா இதற்கு!

ச. சாந்தினி

வீ. இல. 55  
வலயம் 31  
இராமநாதன் ந.பு.நி.



### மீண்டும் இணைவோமா?



தொலைந்துபோன காலங்கள்  
தொடர்ச்சித் தொடர் கதைகள்  
கூட்டமாய் நாமிருந்து கும்மாளமடிக்கும்  
காலங்கள் எங்கே, மீண்டும் வராதா?  
அழகிய அந்தக் கிராமத்தில்  
மீண்டும் ஒருமுறை அனைவரும் ஒன்றாய்  
ஒரு தட்டில் உண்டு குதூகலிக்க இணைவோமா?

சி. இன்பமதி

வலயம் - 7  
இராமநாதன் ந.பு.நி.

### மீண்டும் வாழ்வோம் பத்திரிகையே...

உனக்கு எனது இதயப்பூர்வமான வணக்கங்கள்!  
அகதி முகாமில் வாழும் நாம் சொந்த பந்தங்களை இழந்து தவிக்கின்றபோதும் நீ எமக்கு பெரும் ஆறுதலாக இருப்பதையிட்டு மெச்சுகின்றோம். நாம் சொந்த இடங்களுக்குச் சென்று சுபீட்சமாக வாழ, எங்களின் இடர்களைத் துடைத்து மீண்டும் வாழும் நிலைக்கு நீ வழியமைப்பதையிட்டும் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

சாரங்கனி

வீ. இல. 605  
அருணாச்சலம் ந.பு.நி.

நங்கள் அவசரகால சூழ்நிலைக்கு முகங்கொடுக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கிறீர்கள். இந்நிலையில், நங்கள் சவால்களைக் கையாழ்வதற்கான திறமைகள் மற்றும் பலத்தினைக் கொண்டுள்ளீர்கள். அத்துடன் நங்களும் உங்களுக்கு உதவி புரிவதற்காக இங்குள்ளோம்.

அரசாங்க அதிபர் மற்றும் பிரதேச செயலாளர்கள் உங்களுடைய மீள்குடியேற்றம் மற்றும் மீளத்திரும்புதல் போன்றவற்றிற்கு உதவி புரிவதற்காக வேலை செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள்.

சிறுவர் பாதுகாப்புத் தொடர்பான விடயங்களில் உதவி ஏதேனும் தேவைப்படின பின்வரும் இடங்களில் அவற்றினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

சிறுவர் மற்றும் மாற்று வலுவூடையோருக்கான சேவைகள்:

பெற்றோர்கள் அல்லது வலுவிறந்தவர்கள் தங்களது பிரதேச செயலகங்களிலுள்ள சமூக சேவை உத்தியோகத்தரிணை நேரடியாக அணுகி அவர்களிடமிருந்து பொருத்தமான சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

உடல் ரீதியாக வலுவிறந்தோர் செயற்கைக் கால்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு "ஜெயப்பூர்" - வலுவிறந்தோருக்கான புனர்வாழ்வு நிலையம், யாழ்ப்பாணம். இல. 5, பழைய பூங்கா வீதி, கண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம். தொ.இல 021-222 2574.

கண்பார்வை மற்றும் காது கேட்காதவர்களுக்கான சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு "நபீல்ட் பாடசாலை" கைதடி தொ.இல. 035-322-3512

பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம் இல்லாத சிறுவர்கள்:

பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம் இல்லாதவர்கள் தங்களுடைய பிரதேச செயலகங்களில் பிறப்பு இறப்பு பதிவாளர் பகுதிகளுடன் தொடர்புகொண்டு அவற்றினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

### இடம்பெயர்ந்த...

கற்கை நெறி மற்றும் பட்டப்படிப்புக்கான 200 விண்ணப்பப்படிவங்களை அவர்களுக்கு விநியோகித்து இது தொடர்பிலான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தியுள்ளனர்.

'அங்குள்ள மாணவர்கள் உயர்கல்வியைத் தொடர்வதற்கான வசதிகள் இன்றித் தவிப்பது எமக்குப் புரிந்தது. எனவே, அவர்களுக்கு உதவி செய்யும் வகையில் வெளிநாட்டு நிறுவனங்களை அணுகினோம். அந்தவகையில் பிரான்ஸ் நிறுவனமொன்று கண்டியிலுள்ள மனித அபிவிருத்தி நிலையத்தினூடாக நிதியுதவி செய்தது. அதேபோல், அவர்களுக்கான வகுப்புக்கள் வவுனியாவிலுள்ள பிராந்திய நிலையத்தில் நடைபெறும். இந்த கற்கை நெறிகளை பூர்த்தி செய்யும் மாணவர்கள் அரசு, அரசசார்பற்ற நிறுவனங்கள் மற்றும் ஏனைய தனியார் நிறுவனங்களில் நல்ல தொழில் வாய்ப்புக்களை பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கும். ஆகவே, இந்த சந்தர்ப்பத்தை மாணவர்கள் சிறந்த முறையில் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும்' என கலாநிதி ஏ.எஸ். சந்திரபோஸ் தெரிவித்தார்.

### சரணடைந்த... (1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தகுதியுடையவர்களின் பெயர் பட்டியலை தேர்தல் திணைக்களம் தயாரித்து வருகிறது' என்றார்.

அத்தோடு புனர்வாழ்வுக்குட்படுத்தப்பட்டவர்கள் மற்றும் தடுப்புக் காவலிலுள்ளவர்கள் வாக்களிப்பது தொடர்பில் தேர்தல் திணைக்களம் கவனம் செலுத்தியுள்ளதாக உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் ஏ.எஸ்.கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

இதுபற்றி அவர் கருத்துரைக்கையில், 'சாதாரணமாக சிறைச்சாலைகளிலுள்ள

கைதிகளுக்கு வாக்களிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படமாட்டாது. ஆனால், யுத்த சூழ்நிலையால் கைது செய்யப்பட்டவர்கள், புனர்வாழ்வுக்குட்படுத்தப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு வாக்களிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படும். கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் வாக்களித்தது போன்றே, பொதுத் தேர்தலில் வாக்களிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது' என்றார்

### அதிகரித்து... (3ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சிரட்டைகள், யோகட் கப்பல் போன்றவற்றில் தண்ணீர் தேங்கி நிற்காத வண்ணம் அவற்றை உடனே அழித்துவிடுகின்றோம். எமது நண்பர்களுடன் இணைந்து சிரம தானப் பணிகளை மேற்கொள்கின்றோம். இதன் மூலம் டெங்கு நுளம்பின் பெருக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்தலாம் என்றார் ரன்மின்.

இடம்பெயர்ந்து நலன்புரி நிலையங்களிலுள்ள மக்களுக்கு டெங்கு குறித்து விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த அங்கு பல்வேறு திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாக இலங்கை செஞ்சிலுவை சங்கத்தின் சுகாதார அதிகாரி பிரான்சிஸ் அலெக்ஸ் தெரிவித்தார்

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், சுகாதார அமைச்சினால் பயிற்சியளிக்கப்பட்ட தொண்டர்களின் உதவியுடன் மெனிக்பாமில் 1 முதல் 6 வரையான வலயங்களில் டெங்கு குறித்து விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். அதேபோல், அங்குள்ள ஒவ்வொரு வீடுகளுக்கும் சென்று துண்டுப் பிரசுரங்கள் மூலம் இது குறித்த விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தி வருகின்றோம் என்றார்.

டெங்கு நோயினால் ஏற்படும் பாதிப்புக்களைக் குறைக்க அனைவரும் அக்கறையுடன் ஒன்றிணைந்து செயற்படுவதன் மூலம் உயிரிழப்புகளை தவிர்த்துக்கொள்ளலாம்.



# பூந்தளிர்

எஸ்.பெல்லா டலிமா

குறள் 17

சிறப்பொடு பூசனை செல்லாது வானம்  
வறக்குமேல் வானோர்க்கும் ஈண்டு

விளக்கம்:

மழை முறையாகப் பெய்யாவிட்டால், உலகத்தில் வானோர்க்காக நடத்தப்படும் திருவிழாக்களும் பூசனைகளும் நடைபெறாது.

## சிறார்களின் கைவண்ணத்தில்....



N. சயந்தினி  
தரம் - 6  
செட்டிக்குளம் ந.பு.நி.



இராமேஸ்வரன் கம்ஷிகா  
தரம் - 6  
வீ. இல. 109, வலயம் - 38  
இராமநாதன் ந.பு.நி.



அ.மேசி  
வீ. இல. 48  
வலயம் - 22, இராமநாதன் ந.பு.நி.



அ.சர்வேந்தினி  
வீ. இல. 95  
வலயம் - 8  
இராமநாதன் ந.பு.நி.



செ. செந்தூரன்  
தரம் - 10  
வீ. இல. 55, வலயம் - 8  
இராமநாதன் ந.பு.நி.



இராமநாதன் நலன்புரி  
நிலையத்திலிருந்து...



## துணிவு

அந்தக் காட்டில் அசுர மழை நிற்காமல் தொடர்ந்து பெய்துகொண்டிருந்தது. மழையின் வேகத்தை விட காற்று பலமாக வீசிக்கொண்டிருந்தது. பறவைகள் அனைத்தும் தத்தம் கூட்டிற்குள் சென்று தங்கிக்கொண்டன. வெகுநேரமாகியும் மழை விடுவதாயில்லை. அந்தக் காட்டில் இருந்த குருவிகளுக்கு பசி எடுத்தது. ஆனாலும் அவற்றிற்கு கூட்டை விட்டு வெளியே சென்று இரை தேடப் பயமாக இருந்தது.

கூட்டிலிருந்த ஒரு குருவி வெளியே பறக்கத் தயாரானது. அதன் தாய்க்குருவி அதனைத் தடுத்து நிறுத்தியது. 'உனக்குப் பைத்தியமா பிடித்திருக்கிறது? இந்த மழையில் பறக்கிறேன் என்கிறாயே, அடிக்கிற காற்றில் இறக்கை பிய்ந்து இறந்து விடுவாய். வேண்டாம் செல்லாதே' என்றது.

'இம்மழை தொடர்ந்தால் வயல்கள் எல்லாம் மூழ்கி வெள்ளக்காடாகிவிடும். உண்பதற்கு ஒன்றும் கிடைக்காமல் போய்விடும். நீங்கள் உயிர்த் திருந்தாலும் பசியால் மடிவீர்கள். பசியால் மரிப்பதைக் காட்டிலும் விபத்தில் மரிப்பதே மேல்.



முடியும் வரை முயற்சிப்பேன். முடிந்தால் தப்பித் துத் தொலைதாரம் செல்வேன்' எனக் கூறிவிட்டுப் பறந்தது அந்தக் குருவி.

எட்டிப் பறக்கிறவர்கள் தானே வெற்றியைத் தட்டிப் பறிக்க முடியும்.

சோர்ந்து விட்ட மனிதன் தனக்குத் தானே பகைவன் துணிந்துவிட்ட மனிதன் சாவுக்கும் பகைவன்!

## தெரிந்துகொள்ளுங்கள்

### எடிமாலஜி என்றால் என்ன?

எழுத்துக்களின் வரலாறு பற்றி ஆராயும் கலைக்கு எடிமாலஜி என்று பெயர்.

### ஸவாஸ்டி என்றால் என்ன?

தாய்லாந்து மொழியில் ஸவாஸ்டி என்றால் வணக்கம் என்று அர்த்தம்.

### ஃப்ரீ ரேடிக்கல் என்றால் என்ன?

உடலின் செல் சவ்வுகளை சேதப்படுத்தி புற்றுநோய், இதயநோய் போன்ற நோய்களை ஏற்படுத்தும் நிரந்தரமற்ற அணு மூலக்கூறுகளை ஃப்ரீ ரேடிக்கல் என்பார்கள்.

## ஒரு சொல் பல பொருள்

**அணி** - அலங்காரம், ஆபரணம், ஒழுங்கு  
**ஆலம்** - நஞ்சு, மழைநீர், ஆலமரம்  
**உரு** - உடல், வடிவம், கோபம்  
**சரம்** - மாலை, அம்பு, அசைவு

மு. சுயந்த்

வலயம் - 38

இராமநாதன் ந.பு.நி.

சீங்களம்

Let's COMMUNICATE

සිංහල

Sinhala

கற்போம்

Lesson 13

பாடம் 13

Fruits - පළතුරු - பழங்கள்

අන්නාසි

அன்னாசி

அன்னாசிப் பழம்  
Pineapple



දෙරිචි

தெலும்

மாதாமும் பழம்  
Pomegranate



පැපෝලි

பெபோல்

பப்பாளி பழம்  
Papaya



தம்பி, தங்கைகளே....சித்திரம், கவிதை, கதை, கட்டுரை.... மற்றும் உங்கள் புதிய ஆக்கங்களை கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

**மீண்டும் வாழ்வோம்**

த.பெ.இல : 1039 கொழும்பு,



## வடக்கில் அபிவிருத்தியடைந்துவரும்

# சுற்றுலா தீதுறை



**யாழ்ப்பாணம், முல்லைத் தீவு, மன்னார் ஆகிய பகுதிகளில் அரசாங்கம் மூன்று சுற்றுலா வலயங்களை அமைக்கும் நடவடிக்கை**



பகுதிகளிலேயே இந்த வலயங்கள் அமைக்கப்படவுள்ளதாக இலங்கை



**கடந்த காலங்களில் நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண சூழலினால் பல நாடுகள் தங்களது சுற்றுலாப் பயணிகளை இலங்கைக்கு அனுப்புவதில் தயக்கம் காட்டி வந்தன. அந்த நிலை தற்போது மாறிவருகின்றது.**



**ஏ. சொர்ணலிங்கம்**

இலங்கையின் சுற்றுலாத்துறையை அபிவிருத்தி செய்யும் விதமாக பல நடவடிக்கைகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. அண்மைக்காலங்களில் இந்த நடவடிக்கைகள் நாட்டின் வடபகுதிகளுக்கும் விஸ்தரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதன் ஒரு கட்டமாக அரசாங்கம் வடக்கில் மூன்று சுற்றுலா வலயங்களை அமைக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், முல்லைத்தீவு மற்றும் மன்னார் ஆகிய

சுற்றுலா அமைச்சின் செயலாளர் ஜோர்ஜ் மைக்கல் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணத்தில் கிட்டத்தட்ட நூறு ஏக்கர் நிலப்பகுதியை சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்திக்காக அடையாளம் கண்டுள்ளோம். இங்கே சகல வசதிகளுடனும் கூடிய விடுதி ஒன்று அமைக்கப்பட்டவுள்ளது. இதுபோலவே, மன்னார் மற்றும் முல்லைத் தீவு மாவட்டங்களிலும் அதே அளவான நிலப்பரப்புக்களை அடையாளம் கண்டு அங்கே சுற்றுலாத்

துறையை அபிவிருத்தி செய்யும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடவுள்ளோம் என்றார் அவர்.

இதற்கான முதற்கட்ட நடவடிக்கைகளை நகர அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் உதவியுடன் மேற்கொண்டு பின்னர் முதலீட்டாளர்களுக்கு அழைப்பு விடுக்கவிருப்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

கடந்த காலங்களில் நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண சூழலினால் பல நாடுகள் தங்களது சுற்றுலாப் பயணிகளை இலங்கைக்கு அனுப்புவதில் தயக்கம் காட்டி வந்தன. அந்த நிலை தற்போது மாறிவருகின்றது. யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்

பர்கள் அடையாளம் கண்டுள்ளார்கள். அந்த இடங்கள் அழகான தோற்றத்தைக் கொண்டிருப்பதன் காரணமாக அங்கு சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தியடைவதற்கான அறிசூழ்வுகள் தென்படுகின்றன.

வடக்கில் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் இந்த நடவடிக்கைகளை வர்த்தக சமூகம் வரவேற்றுள்ளது. எனினும், இவ்வாறான தொரு செயற்றிட்டத்தை முன்னெடுக்கும்போது சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கான வசதிகளை ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதற்கான வழிமுறைகள் ஆராயப்படவேண்டும் என

மன்னார் மாவட்ட வர்த்தக சம்மேளத்தின் நிர்வாக சபை உறுப்பினரான எஸ். நடராஜா தெரிவித்தார். மன்னார் பகுதியைப் பொறுத்தவரையில் வெளிநாட்டு சுற்றுலாப் பயணிகளை விட உள்ளாட்டவர்களே அதிகம் வருகை தருகின்றதாக நடராஜா தெரிவித்தார். இவ்வாறான அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்போது சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கு ஏற்றவிதமான வசதிகளையும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும் எனவும் அவ்வாறான வசதிகள் தற்போது குறைவாகவே இருப்பதாகவும் அவர் கூறினார்.

### ‘மீண்டும் வாழ்வோம்’ வானொலி நிகழ்ச்சி

‘மீண்டும் வாழ்வோம்’ வானொலி நிகழ்ச்சி நவம்பர் மாதம் தொடக்கம் புதிய பல அம்சங்களுடன் இலங்கை ஒலிபரப்புக்கூட்டுத்தாபனத்தின் தேசிய சேவையில் திங்கள் முதல் வெள்ளிவரை இரவு 9.30 முதல் 10.00 மணி வரையும் கிழக்கு மாகாணத்தில் பிறை எப்.எம்.வானொலியில் ஞாயிற்றுக் கிழமைகளில் பிற்பகல் 1.30 மணி முதல் 2.00 மணிவரையும் ஒலிபரப்பாகி வருகிறது. எமது நிகழ்ச்சி ஒலிப்பதிவுகளையும் இப்பத்திரிகையையும் <http://lifeline.internews.lk/> என்ற இணையத்தளத்தில் தரவிறக்கம் செய்யலாம்.



எமது நிகழ்ச்சிகள் குறித்த உங்களது கருத்துக்களை எழுதியனுப்புவர்கள்.

### ‘சிறுவர் உதவி இணைப்பு’ செயற்றிட்டம்

வவுனியா மாவட்ட செயலகத்தின் குடும்ப உறவுகளைத் தேடும் பிரிவின் (Family Tracing Unit) ஒரு பகுதியாக ‘சிறுவர் உதவி இணைப்பு’ (Helpline for Children) மாவட்டத்தின் அரசாங்க அதிபர் திருமதி.பி.எஸ்.எம்.சார்ள்ஸ் இனால் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது.

குடும்பங்களிலிருந்து பிரிந்த சிறுவர்களை மீள இணைத்தல், சிறுவர் துஷ்பிரயோகத் தடுப்பு முதலான விடயங்கள் இப்பிரிவினால் கையாளப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. நன்னடத்தைச் சிறுவர் பராமரிப்புத் திணைக்களத்தோடு இணைந்து வவுனியா மாவட்ட செயலகம் முன்னெடுக்கும் இச் செயற்றிட்டத்துக்கு யுனிசெப் உதவி வழங்குகின்றது.

**024 222 55 66**

தற்போதைக்கு வார நாட்களில் காலை 8.30 இலிருந்து மாலை 5.30 மணிவரை இந் தத் தொடர்பிலக்கம் சேவையிலிருக்கும் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.